



BT-3

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

Consolidated Statewide Direct Primary Election

City and County of San Francisco, June 7, 2022

Elecciones Estatales Primarias Directas Consolidadas

Ciudad y Condado de San Francisco, 7 de junio de 2022

INSTRUCTIONS TO VOTERS / INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES



Use a pencil or pen with dark ink.
 Fill in the oval to the right of your choice, as shown in the picture.
 To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval.
 If you make a mistake, you may request a new ballot.

Use un lápiz o un bolígrafo de tinta oscura.
 Rellene el óvalo que se encuentra a la derecha de su elección, como se muestra en la imagen.
 Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparece listado en la boleta, escriba el nombre del candidato en el espacio correspondiente al final de la lista de candidatos y rellene el óvalo.
 Si comete algún error, puede pedir una boleta nueva.

此選票提供中文版本。郵寄投票：請致電 (415) 554-4367。親身投票：請詢問投票站工作人員。

Esta boleta está disponible en español. Por correo: llame al (415) 554-4366. En persona: pregunte a un trabajador electoral.
Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino. Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310. Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

Cargos Nominados por los Electores y Cargos No Partidarios

Todos los electores, sin importar la preferencia por partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia por partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los electores o no partidario. La preferencia por partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los electores, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los electores. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia por partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

VOTER-NOMINATED OFFICES / CARGOS NOMINADOS POR LOS ELECTORES

STATE / ESTATAL

GOVERNOR GOBERNADOR

Vote for One / Vote por uno

RONALD A. ANDERSON Contractor / Inspector / Businessman / Contratista / Inspector / Empresario Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	LONNIE SORTOR Business Owner / Propietario de Negocio Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>
GAVIN NEWSOM Governor of California / Gobernador de California Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>	ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO No Ballot Designation / Sin Designación en la Boleta Electoral Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>
ROBERT C. NEWMAN II Farmer / Psychologist / Agricultor / Psicólogo Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	JAMES G. HANINK Retired Educator / Educador retirado Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>
BRIAN DAHLE Senator / Farmer / Senador / Agricultor Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	SHAWN COLLINS Military Officer / Attorney / Oficial Militar / Abogado Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>
JOEL VENTRESCA Retired Airport Analyst / Analista en Aeropuertos Jubilado Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>	HEATHER COLLINS Small Business Owner / Propietaria de Pequeña Empresa Party Preference: Green / Preferencia de partido: Verde	<input type="radio"/>
MAJOR WILLIAMS Entrepreneur / Businessman / Emprendedor / Empresario Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	ANTHONY "TONY" FANARA Owner of Restaurant / Dueño del restaurante Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>
RON JONES No Ballot Designation / Sin Designación en la Boleta Electoral Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	SERGE FIANKAN Small Business Owner / Propietario de Pequeña Empresa Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>
ANTHONY TRIMINO Entrepreneur / CEO / Emprendedor / Director Ejecutivo Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	LUIS JAVIER RODRIGUEZ Writer / Poet / Escritor / Poeta Party Preference: Green / Preferencia de partido: Verde	<input type="radio"/>
DANIEL R. MERCURI Father / Business Owner / Padre / Propietario de Negocio Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	LEO S. ZACKY Businessman / Farmer / Broadcaster / Empresario / Agricultor / Comentarista Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>
CRISTIAN RAUL MORALES Director of Operations / Director de Operaciones Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	BRADLEY ZINK Children's Book Author / Autor de Libros para Niños Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>
MICHAEL SHELLENBERGER Homelessness Policy Advocate / Defensor de Políticas para Personas sin Hogar Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>	JENNY RAE LE ROUX Entrepreneur / Mom / Businesswoman / Emprendedora / Mamá / Empresaria Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>
FREDERIC C. SCHULTZ Human Rights Attorney / Abogado de Derechos Humanos Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>	DAVID LOZANO Executive Officer / Attorney / Oficial Ejecutivo / Abogado Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>
WOODROW "WOODY" SANDERS III Entrepreneur / Director / Engineer / Emprendedor / Director / Ingeniero Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
REINETTE SENUM No Ballot Designation / Sin Designación en la Boleta Electoral Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>		

Vote both sides of ballot
Vote en ambos lados de la boleta

1/3 SP

STATE / ESTATAL	TREASURER
LIEUTENANT GOVERNOR	TESORERO
VICEGOBERNADOR	Vote for One / Vote por uno
CLINT W. SAUNDERS	JACK M. GUERRERO
Mental Health Worker / Trabajador de Salud Mental Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	Councilmember / CPA / Economist / Miembro del Concejo / Contador Público Certificado / Economista Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano
WILLIAM CAVETT "SKEE" SAACKE	MEGHANN ADAMS
California Trial Attorney / Abogado Litigante de California Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	School Bus Driver / Conducadora de Autobús Escolar Party Preference: Peace and Freedom / Preferencia de partido: Paz y Libertad
DAVID HILLBERG	ANDREW DO
Aviation Mechanic / Actor / Mecánico de Aviación / Actor Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	Chief Financial Officer / Director de Finanzas Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano
ANGELA E. UNDERWOOD JACOBS	FIONA MA
Businesswoman / Deputy Mayor / Empresaria / Alcaldesa Subrogante Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	State Treasurer / CPA / Tesorera Estatal / Contadora Pública Certificada Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata
DAVID FENNELL	
Entrepreneur / Emprendedor Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	
ELENI KOUNALAKIS	ATTORNEY GENERAL
Lieutenant Governor / Vicegobernadora Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	PROCURADOR GENERAL
MOHAMMAD ARIF	Vote for One / Vote por uno
Businessman / Empresario Party Preference: Peace and Freedom / Preferencia de partido: Paz y Libertad	NATHAN HOCHMAN
JEFFREY HIGHBEAR MORGAN	General Counsel / Asesor Jurídico General Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano
Businessman / Engineer / Empresario / Ingeniero Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	DAN KAPELOVITZ
	Criminal Defense Attorney / Abogado de Defensa Penal Party Preference: Green / Preferencia de partido: Verde
	ROB BONTA
	Appointed Attorney General of the State of California / Procurador General Designado del Estado de California Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata
SECRETARY OF STATE	ERIC EARLY
SECRETARIO DE ESTADO	Attorney / Business Owner / Abogado / Propietario de Negocio Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano
Vote for One / Vote por uno	ANNE MARIE SCHUBERT
MATTHEW D. CINQUANTA	District Attorney / Fiscal de Distrito Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno
Private Investigator / Investigador Privado Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	
RAUL RODRIGUEZ JR.	
Retired Warehouseman / Encargado de Almacén Jubilado Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	INSURANCE COMMISSIONER
GARY N. BLENNER	COMISIONADO DE SEGUROS
Teacher / Maestro Party Preference: Green / Preferencia de partido: Verde	Vote for One / Vote por uno
ROB BERNOSKY	JASPER "JAY" JACKSON
Chief Financial Officer / Director de Finanzas Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	Paralegal / Asistente Jurídico Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata
SHIRLEY N. WEBER	ROBERT J. MOLNAR
Appointed California Secretary of State / Secretaria de Estado Designada de California Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	Healthcare Advocate / Businessman / Defensor de la salud / Empresario Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno
JAMES "JW" PAINE	NATHALIE HRIZI
Teamster Truck Driver / Camionero Sindicalizado Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	Teacher / Union Officer / Maestra / Representante Sindical Party Preference: Peace and Freedom / Preferencia de partido: Paz y Libertad
RACHEL HAMM	ROBERT HOWELL
Author / Autora Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	Cybersecurity Equipment Manufacturer / Fabricante de Equipos de Ciberseguridad Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano
	GREG CONLON
	Businessman / CPA / Empresario / Contador Público Certificado Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano
CONTROLLER	VERONIKA FIMBRES
CONTRALOR	Nurse / Enfermera Party Preference: Green / Preferencia de partido: Verde
Vote for One / Vote por uno	RICARDO LARA
YVONNE YIU	Insurance Commissioner / Comisionado de Seguros Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata
Chief Financial Officer / Directora de Finanzas Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	MARC LEVINE
LAURA WELLS	Member, California State Assembly / Miembro de la Asamblea del Estado de California Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata
Financial Analyst / Analista Financiera Party Preference: Green / Preferencia de partido: Verde	VINSON EUGENE ALLEN
LANHEE CHEN	Medical Doctor / Businessman / Doctor en Medicina / Empresario Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata
Fiscal Advisor / Educator / Asesor Fiscal / Educador Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	
MALIA M. COHEN	
California State Board of Equalization Member / Miembro de la Junta de Ecuilización del Estado de California Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	BOARD OF EQUALIZATION MEMBER, DISTRICT 2
STEVE GLAZER	MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA ESTATAL DE IMPUESTOS SOBRE VENTAS, DISTRITO 2
California State Senator / Senador Estatal de California Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	Vote for One / Vote por uno
RON GALPERIN	MICHELA ALIOTO-PIER
Controller, City of Los Angeles / Attorney / Contralor, Ciudad de Los Angeles / Abogado Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	Small Business Owner / Propietaria de Pequeña Empresa Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata
	PETER COE VERBICA
	Investment Advisor / Asesor de Inversiones Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano
	SALLY J. LIEBER
	Councilwoman / Environmental Advocate / Concejala / Defensora del Medio Ambiente Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata

Vote both sides of ballot
Vote en ambos lados de la boleta

1/3 SP





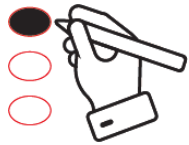
BT-3

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

Consolidated Statewide Direct Primary Election
City and County of San Francisco, June 7, 2022

Elecciones Estatales Primarias Directas Consolidadas
Ciudad y Condado de San Francisco, 7 de junio de 2022

INSTRUCTIONS TO VOTERS / INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES



Use a pencil or pen with dark ink.
Fill in the oval to the right of your choice, as shown in the picture.
To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval.
If you make a mistake, you may request a new ballot.

Use un lápiz o un bolígrafo de tinta oscura.
Rellene el óvalo que se encuentra a la derecha de su elección, como se muestra en la imagen.
Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparece listado en la boleta, escriba el nombre del candidato en el espacio correspondiente al final de la lista de candidatos y rellene el óvalo.
Si comete algún error, puede pedir una boleta nueva.

此選票提供中文版本。郵寄投票：請致電 (415) 554-4367。親身投票：請詢問投票站工作人員。

Esta boleta está disponible en español. Por correo: llame al (415) 554-4366. En persona: pregunte a un trabajador electoral.
Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino. Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310. Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

Cargos Nominados por los Electores y Cargos No Partidarios

Todos los electores, sin importar la preferencia por partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia por partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los electores o no partidario. La preferencia por partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los electores, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los electores. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia por partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

VOTER-NOMINATED OFFICES / CARGOS NOMINADOS POR LOS ELECTORES

There are two U.S. Senate contests on this ballot.

- One for the regular 6-year term ending January 3, 2029
- One for the remainder of the current term ending January 3, 2023

You may vote for both contests.

En esta votación hay dos contiendas para ocupar cargos en el Senado de los EE.UU.

- Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2029.
- La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2023.

Puede votar en ambas contiendas.

FEDERAL / FEDERAL

UNITED STATES SENATOR (term ending January 3, 2029)

SENADOR DE ESTADOS UNIDOS (mandato que expira el 3 de enero de 2029)

Vote for One / Vote por uno

JON ELIST Small Business Owner / Propietario de Pequeña Empresa Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	DOUGLAS HOWARD PIERCE Missing Children's Advocate / Defensor de Niños Desaparecidos Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>
PAMELA ELIZONDO Marijuana Plastic Entrepreneur / Emprendedora de Plásticos de Cáñamo Party Preference: Green / Preferencia de partido: Verde	<input type="radio"/>	MYRON L. HALL Podiatric Physician / Médico Podólogo Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>
DAN O'DOWD No Ballot Designation / Sin Designación en la Boleta Electoral Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>	TIMOTHY J URSICH Doctor / Doctor Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>
CORDIE WILLIAMS Doctor / Business Owner / Doctor / Propietario de Negocio Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	JAMES "HENK" CONN Teacher / Maestro Party Preference: Green / Preferencia de partido: Verde	<input type="radio"/>
DEON D. JENKINS No Ballot Designation / Sin Designación en la Boleta Electoral Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>	DON J. GRUNDMANN Doctor of Chiropractic / Doctor en Quiropráctica Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>
CARLOS GUILLERMO TAPIA Business Owner / Realtor / Propietario de Negocio / Agente de Bienes Raíces Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	ELEANOR GARCIA Industrial Worker / Trabajadora Industrial Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>
MARK P. MEUSER Constitutional Attorney / Abogado Constitucionalista Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	ROBERT GEORGE LUCERO, JR Executive Business Consultant / Consultor Empresarial de Ejecutivos Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>
CHUCK SMITH Retired Law Enforcement / Profesional Jubilado de Cumplimiento de la Ley Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	SARAH SUN LIEW Entrepreneur / Non-Profit Director / Emprendedora / Directora de Organización Sin Fines de Lucro Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>
JOHN THOMPSON PARKER Social Justice Advocate / Defensor de Justicia Social Party Preference: Peace and Freedom / Preferencia de partido: Paz y Libertad	<input type="radio"/>	DAPHNE BRADFORD Education Consultant / Consultora Educativa Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno	<input type="radio"/>
ALEX PADILLA Appointed United States Senator / Senador de los Estados Unidos Designado Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>	JAMES P. BRADLEY CEO / Business Owner / Director Ejecutivo / Propietario de Negocio Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>
ENRIQUE PETRIS Businessman / Investor / Empresario / Inversionista Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano	<input type="radio"/>	AKINYEMI AGBEDE Mathematician / Matemático Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>
OBAIDUL HUQ PIRJADA Attorney / Abogado Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>

Vote both sides of ballot
Vote en ambos lados de la boleta

2/3 SP

42773

VOTER-NOMINATED OFFICES / CARGOS NOMINADOS POR LOS ELECTORES	STATE / ESTATAL
<p>There are two U.S. Senate contests on this ballot.</p> <ul style="list-style-type: none"> • One for the regular 6-year term ending January 3, 2029 • One for the remainder of the current term ending January 3, 2023 <p>You may vote for both contests.</p> <p>En esta votación hay dos contiendas para ocupar cargos en el Senado de los EE.UU.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2029. • La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2023. <p>Puede votar en ambas contiendas.</p>	STATE ASSEMBLY MEMBER, DISTRICT 17 MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL, DISTRITO 17 Vote for One / Vote por uno
	BILL SHIREMAN Environmental Solutions Entrepreneur / Emprendedor de Soluciones Ambientales Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano <input type="radio"/>
	MATT HANEY Supervisor, City and County of San Francisco / Supervisor, Ciudad y Condado de San Francisco Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata <input type="radio"/>
	DAVID CAMPOS Criminal Justice Administrator / Administrador de Justicia Criminal Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata <input type="radio"/>
	<input type="radio"/>
FEDERAL / FEDERAL	NONPARTISAN OFFICES / CARGOS NO PARTIDARIOS
UNITED STATES SENATOR (remainder of the current term ending January 3, 2023) SENADOR DE ESTADOS UNIDOS (tiempo restante del mandato actual, el cual expira el 3 de enero de 2023) Vote for One / Vote por uno	SCHOOL / ESCOLAR
	SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION SUPERINTENDENTE DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA Vote for One / Vote por uno
ALEX PADILLA Appointed United States Senator / Senador de los Estados Unidos Designado Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata <input type="radio"/>	JIM GIBSON Cyber Security Professional Profesional de Ciberseguridad <input type="radio"/>
MYRON L. HALL Podiatric Physician / Médico Podólogo Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano <input type="radio"/>	AINYE E. LONG Public School Teacher Maestra de Escuela Pública <input type="radio"/>
TIMOTHY URSICH JR. Doctor / Doctor Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata <input type="radio"/>	MARCO AMARAL Teacher / Trustee Maestro / Síndico <input type="radio"/>
DAPHNE BRADFORD Education Consultant / Consultora Educativa Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno <input type="radio"/>	GEORGE YANG Software Architect / Father Arquitecto de Software / Padre <input type="radio"/>
JAMES P. BRADLEY CEO / Business Owner / Director Ejecutivo / Propietario de Negocio Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano <input type="radio"/>	TONY K. THURMOND Superintendent of Public Instruction Superintendente de Instrucción Pública <input type="radio"/>
JON ELIST Small Business Owner / Propietario de Pequeña Empresa Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano <input type="radio"/>	LANCE RAY CHRISTENSEN Education Policy Executive Ejecutivo de Políticas Educativas <input type="radio"/>
DAN O'DOWD No Ballot Designation / Sin Designación en la Boleta Electoral Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata <input type="radio"/>	JOSEPH GUY CAMPBELL Montessori Education Publisher Editor de Educación Montessori <input type="radio"/>
MARK P. MEUSER Constitutional Attorney / Abogado Constitucionalista Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
UNITED STATES REPRESENTATIVE, DISTRICT 15 REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS, DISTRITO 15 Vote for One / Vote por uno	
FERENC PATAKI Realtor / Agente de Bienes Raíces Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno <input type="radio"/>	
DAVID J. CANEPA San Mateo County Supervisor / Supervisor del Condado de San Mateo Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata <input type="radio"/>	
JIM GARRITY Security Safety Manager / Gerente de Protección y Seguridad Party Preference: None / Preferencia de partido: Ninguno <input type="radio"/>	
EMILY BEACH Burlingame City Councilwoman / Concejala de la Ciudad de Burlingame Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata <input type="radio"/>	
ANDREW G. WATTERS Attorney / Software Developer / Abogado / Desarrollador de Software Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata <input type="radio"/>	
KEVIN MULLIN California State Assemblymember / Miembro de la Asamblea Estatal de California Party Preference: Democratic / Preferencia de partido: Demócrata <input type="radio"/>	
GUS MATTAMMAL Small Businessman / Educator / Hombre de Negocios en Pequeña Escala / Educador Party Preference: Republican / Preferencia de partido: Republicano <input type="radio"/>	
	<input type="radio"/>





BT-3

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

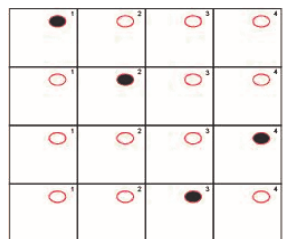
Consolidated Statewide Direct Primary Election

City and County of San Francisco, June 7, 2022

Elecciones Estatales Primarias Directas Consolidadas

Ciudad y Condado de San Francisco, 7 de junio de 2022

INSTRUCTIONS TO VOTERS / INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES



Use a pencil or pen with dark ink.

If you make a mistake, you may request a new ballot.

Fill in the oval to rank candidates in the order of your choice.

- In the 1st column, select your 1st choice candidate.
- In the 2nd column, select your 2nd choice candidate.
- In the 3rd column, select your 3rd choice candidate, and so on.

Do not fill in more than one oval per column.

Do not fill in more than one oval per candidate.

To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval for the rank.

To vote on any measure, mark the oval next to the word "YES" or next to the word "NO."



Use un lápiz o un bolígrafo de tinta oscura.

Si comete algún error, puede pedir una boleta nueva.

Rellene el óvalo para ordenar a los candidatos de acuerdo con el rango de preferencia.

- En la 1a. columna, seleccione al candidato de su 1a. opción
- En la 2a. columna, seleccione al candidato de su 2a. opción.
- En la 3a. columna, seleccione al candidato de su 3a. opción, y así sucesivamente.

No rellene más de un óvalo por columna.

No rellene más de un óvalo por candidato.



Para votar por un candidato calificado no listado, escriba el nombre del candidato en el espacio en blanco y rellene el óvalo para indicar el rango de preferencia.

Para votar en cualquier iniciativa de ley, rellene el óvalo al lado de la palabra "SÍ" o al lado de la palabra "NO".

CITY AND COUNTY / CIUDAD Y CONDADO

CITY ATTORNEY ABOGADO DE LA CIUDAD

	1st Choice 1a. Opción	2nd Choice 2a. Opción	3rd Choice 3a. Opción
DAVID CHIU Appointed City Attorney Abogado de la Ciudad designado	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3
	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3
	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3

**Vote both sides of ballot
Vote en ambos lados de la boleta**

3/3 SP

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / INICIATIVAS DE LEY PRESENTADAS A LOS ELECTORES

CITY AND COUNTY PROPOSITIONS / PROPUESTAS DE LA CIUDAD Y EL CONDADO

A MUNI RELIABILITY AND STREET SAFETY BOND. To increase Muni's reliability, safety and frequency, reduce delays, improve disabled access and equity, increase subway capacity and improve pedestrian, bicycle, and traffic safety by repairing, constructing and improving deteriorating Muni bus yards, facilities, transportation infrastructure and equipment, and constructing and redesigning streets and sidewalks, and to pay related costs; shall the City and County of San Francisco issue \$400,000,000 in general obligation bonds, with a duration of up to 30 years from the time of issuance, an estimated average tax rate of \$0.010/\$100 of assessed property value, and projected average annual revenues of approximately \$30,000,000, subject to citizen oversight and independent audits? The City's current debt management policy is to keep the property tax rate for City general obligation bonds at or below the 2006 rate by issuing new bonds as older ones are retired and/or the tax base grows, though this property tax rate may vary based on other factors.

BONO PARA LA FIABILIDAD DE MUNI Y SEGURIDAD VIAL. Para mejorar la fiabilidad, seguridad y frecuencia de Muni, reducir los retrasos, mejorar el acceso para discapacitados y la equidad, incrementar la capacidad del subterráneo y mejorar la seguridad para los peatones, ciclistas y el transporte público al reparar, construir y mejorar patios de mantenimiento, instalaciones, infraestructura de transporte y equipo de Muni en deterioro y construir y rediseñar calles y aceras y pagar los costos relacionados; ¿debería la Ciudad y Condado de San Francisco emitir \$400,000,000 en bonos de obligación general con una duración de hasta 30 años a partir de la fecha de emisión, con una tasa promedio de impuestos estimada en \$0.010/\$100 del valor tasado de la propiedad y una proyección de ingresos anuales promedio de aproximadamente \$30,000,000, sujeto a la supervisión ciudadana y auditorías independientes? La política actual de administración de la deuda de la Ciudad es mantener la tasa del impuesto sobre la propiedad por bonos de obligación general de la Ciudad a la misma tasa de 2006, o por debajo de ella, al emitir nuevos bonos a medida que se retiran los anteriores y que la base impositiva aumente, aunque esta tasa del impuesto sobre la propiedad puede variar con base en otros factores.

YES / SÍ NO / NO

B Shall the City amend the Charter to change the appointment process and qualifications for Building Inspection Commission members and have the Mayor appoint the Director of the Department of Building Inspection?

¿Debería la Ciudad enmendar la Carta Constitucional para cambiar el proceso de nombramiento y las cualificaciones de los miembros que forman parte de la Comisión de Inspección de Edificios, y que el Alcalde nombre al Director del Departamento de Inspección de Edificios?

YES / SÍ NO / NO

C Shall the City amend the Charter to further limit the period during which the voters could recall a City elected official, and when an official is recalled, to prevent the person appointed to fill that vacancy from running as a candidate to remain in that office?

¿Debería la Ciudad enmendar la Carta Constitucional para limitar aun más el periodo durante el cual los electores pueden destituir a un funcionario electo de la Ciudad y, cuando se destituya a un funcionario, evitar que la persona asignada a cubrir dicha vacante se postule como candidato para permanecer en ese cargo?

YES / SÍ NO / NO

D Shall the City create an Office of Victim and Witness Rights that would provide or coordinate existing City services and seek to establish programs that provide free legal services for domestic violence victims?

¿Debería la Ciudad crear una Oficina de Derechos de Víctimas y Testigos que ofrecería o coordinaría servicios actuales de la Ciudad y trataría de establecer programas que ofrezcan servicios legales gratuitos a las víctimas de violencia doméstica?

YES / SÍ NO / NO

E Shall the City amend its behested payments law to prevent Board of Supervisors (Board) members from seeking behested payments from contractors who received Board approval and to allow further changes to this law only if the City's Ethics Commission and two-thirds of the Board approve those amendments?

¿Debería la Ciudad enmendar su ley de pagos solicitados para evitar que los miembros del Consejo de Supervisores (Consejo) soliciten pagos a los contratistas que recibieron la aprobación del Consejo, y permitir cambios adicionales a esta ley, solo si la Comisión de Ética de la Ciudad y dos tercios del Consejo aprueban esas enmiendas?

YES / SÍ NO / NO

F Shall the City change the membership of the Refuse Rate Board, how refuse rates and regulations are set and the rules governing future changes?

¿Debería la Ciudad cambiar la membresía del Consejo de Tarifas de Recolección de Basura, el proceso para establecer las tarifas y los reglamentos y las normas que rijan los cambios futuros?

YES / SÍ NO / NO

G Shall the City require employers with more than 100 employees worldwide to provide paid public health emergency leave, not to exceed 80 hours a year, for their employees in San Francisco?

¿Debería la Ciudad exigir que los empleadores con más de 100 empleados dentro del país y en el extranjero proporcionen licencia con goce de sueldo por una emergencia de salud pública, sin exceder 80 horas al año, a sus empleados en San Francisco?

YES / SÍ NO / NO

H Shall Chesa Boudin be recalled (removed) from the Office of District Attorney?

¿Debería Chesa Boudin ser destituido (removido) de la Oficina del Fiscal de Distrito?

YES / SÍ NO / NO

Vote both sides of ballot
Vote en ambos lados de la boleta

3/3 SP

